



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/6 (Prog. 17)
3 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД 1992-1997 ГОДОВ

ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА IV. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Программа 17. Наука и техника в целях развития

1. Подготовка, формат и содержание среднесрочного плана и его пересмотренных вариантов регулируются Положениями и правилами, регулирующими планирование программ, программные аспекты бюджета, контроль за исполнением и методы оценки.
2. В положении 3.11 предусматривается, в частности, чтобы среднесрочный план пересматривался по мере необходимости каждые два года для включения необходимых программных изменений и чтобы предлагаемые изменения были настолько подробными, насколько необходимо для охвата последствий, вытекающих для программ из резолюций и решений, принятых межправительственными органами или международными конференциями после принятия плана.
3. Приводимая ниже пересмотренная программа 17 "Наука и техника в целях развития" представлена вместо описательной части программы 17 среднесрочного плана на период 1992-1997 годов, который был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/253 от 21 декабря 1990 года, в который Ассамблея внесла последующие изменения в своей резолюции 47/214 от 23 декабря 1992 года и который был издан в документе A/47/6/Rev.1 и Corr.1. Предлагаемые изменения отражают результаты перестройки в экономическом и социальном секторах, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/212 В от 6 мая 1993 года. Ввиду взаимосвязанного характера деятельности в рамках нижеуказанных подпрограмм и необходимости рационализации исполнения программы предлагается объединить подпрограмму 2 "Система оценки новейших технологических достижений" и подпрограмму 4 "Информационные службы". В целях дальнейшего объединения деятельности, охватываемой программой, предлагается перенести программу 4 "Инвестиции и технология" из программы 13 "Торговля и развитие" в программу 17 в качестве подпрограммы 3 "Инвестиции и технология". Предлагается также выделить из программы 17 подпрограмму 3 "Координация и согласование деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях устойчивого развития" и объединить ее со смежной программой 46

"Устойчивое развитие". Эти изменения не повлияют на первоочередность осуществления деятельности, уже определенную на уровне подпрограмм.

4. Предлагаемые изменения к подпрограмме 3 "Инвестиции и технология" были представлены вниманию Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам Совета по торговле и развитию на ее сессии, проходившей 20-24 июня 1994 года. Эта пересмотренная программа не рассматривалась Комиссией по науке и технике в целях развития, что обусловлено расписанием ее сессий.

ПРОГРАММА 17. НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

А. Программа

1. Общая направленность

17.1 Направленность и общий мандат для этой программы определяются положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой Ассамблея одобрила Венскую программу действий по науке и технике в целях развития, и 48/179 от 21 декабря 1993 года; Заключительного акта седьмой сессии ЮНКТАД, пункты 105 (3), 19 (ii) и (24); Картахенских обязательств, в частности пункта 176, принятых ЮНКТАД на ее восьмой сессии; касающимися науки и техники положениями Рио-де-Жанейрской декларации и Повестки дня на XXI век; и положениями решения 393 (XXXVIII) Совета по торговле и развитию. В своей резолюции 46/235 от 13 апреля 1992 года Генеральная Ассамблея учредила межправительственную Комиссию по науке и технике в целях развития, сессии которой созываются один раз в два года и которая осуществляет директивное руководство в этой области. Кроме того, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/212 В от 6 мая 1993 года согласилась с передачей в ведение ЮНКТАД ресурсов и осуществление мероприятий, относящихся к подпрограммам программы 17, посвященным созданию внутреннего потенциала и мобилизации ресурсов и системе перспективной оценки технологий и информационным услугам. В соответствии с этой резолюцией и положениями резолюции 48/179 в рамках данной программы основное внимание будет уделяться повышению эффективности и результативности деятельности по решению вопросов развития и взаимосвязанных вопросов в области торговли, финансирования, капиталовложений, услуг и технологии.

17.2 Программа по науке и технике в целях развития призвана расширить возможности государств-членов, в особенности развивающихся стран, в области управления научно-техническим прогрессом для достижения целей устойчивого развития. В ней рассматриваются также конкретные проблемы, с которыми сталкиваются страны, находящиеся на этапе перехода к рыночной экономике, в деле укрепления своего технического потенциала и повышения своей конкурентоспособности. Кроме того, особый акцент в ней делается на потребностях наименее развитых стран и на фундаментальных подходах, которые могут потребоваться для смягчения проблем, возникающих перед этими странами в области приобретения иностранной технологии и создания собственного технологического потенциала.

17.3 Программа нацелена на дальнейшее рассмотрение политики и мер, которые позволят обеспечить в развивающихся странах и странах с переходной экономикой более благоприятные условия для передачи и освоения технологии, в том числе через каналы прямых иностранных инвестиций. Конкретно внимание будет уделяться роли образования и технической и профессиональной подготовки кадров в процессе создания потенциала, включая необходимую институциональную базу для развития людских ресурсов. Связи между этой деятельностью и

производственным сектором во многих странах остаются слабыми. Это касается также связей между НИОКР и производственным сектором, что препятствует внедрению технологических новшеств. В целях преодоления этих проблем и недостатков в рамках программы будут рассматриваться пути и средства укрепления таких связей, а также взаимного подкрепления вкладов местной и иностранной технологии. В рамках программы будут, как и прежде, анализироваться изменяющиеся детерминанты международной конкурентоспособности и изучаться факторы, влияющие на конкурентные преимущества стран и их предприятий в этих стремительно меняющихся международных условиях.

2. Общая стратегия

17.4 Программа будет осуществляться секретариатом ЮНКТАД. Вместе с тем ввиду межотраслевого характера науки и техники будет укрепляться, в частности, координация между секретариатом ЮНКТАД и Департаментом по координации политики и устойчивому развитию, а также с другими организациями, действующими в сфере науки и техники, такими, как региональные комиссии, ЮНЕП, ПРООН, ЮНИДО и УООН. ЮНКТАД будет содействовать обеспечению взаимодополняемости между деятельностью Комиссии по науке и технике в целях развития и деятельностью межправительственных органов соответствующих организаций в системе Организации Объединенных Наций. При осуществлении этой программы ЮНКТАД будет также использовать опыт неправительственных организаций, включая частные предприятия.

3. Структура и приоритетность подпрограмм

17.5 В структуре и содержании подпрограмм учтены результаты перестройки в экономическом и социальном секторах, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/212 В, итоги первой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития, 1993 год, а также итоги работы Специальной рабочей группы по взаимосвязи между капиталовложениями и передачей технологии Совета по торговле и развитию ЮНКТАД. Программа по науке и технике в целях развития будет включать следующие подпрограммы:

- Подпрограмма 1. Создание внутреннего потенциала и мобилизация ресурсов
- Подпрограмма 2. Система перспективной оценки технологий и информационные услуги
- Подпрограмма 3. Инвестиции и технология

17.6 Подпрограммам 1 и 3 придается первоочередное значение.

В. Подпрограммы

ПОДПРОГРАММА 1. СОЗДАНИЕ ВНУТРЕННЕГО ПОТЕНЦИАЛА И МОБИЛИЗАЦИЯ РЕСУРСОВ

а) Цели

17.7 Юридическим основанием подпрограммы 1 являются резолюция 48/179 Генеральной Ассамблеи, а также Рио-де-Жанейрская декларация и Повестка дня на XXI век, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

17.8 Деятельность в области создания внутреннего научно-технического потенциала направлена на оказание помощи государствам-членам в разработке и реализации национальной политики, содействующей развитию их внутреннего научно-технического потенциала, с учетом приоритетных потребностей, обеспеченности ресурсами и целей устойчивого развития. Главный акцент в этой подпрограмме делается на укрепление способности стран самостоятельно принимать продуманные решения относительно приобретения, разработки, применения и распространения достижений науки и техники в целях развития. Опыт, накопленный в ходе осуществления экспериментальных программ на первом этапе выполнения среднесрочного плана, помог уточнить основные цели подпрограммы 1, которыми являются:

а) содействие созданию внутреннего научно-технического потенциала в рамках национальных стратегий развития;

б) поощрение участия международного сообщества, организаций системы Организации Объединенных Наций и финансовых учреждений в реализации рекомендаций, вытекающих из экспериментальных исследований, проведенных в отдельных странах.

17.9 Кроме того, в этой подпрограмме будет учтен рабочий подход Комиссии по науке и технике в целях развития, в соответствии с которым ее члены активно участвуют в проведении совещаний специальных групп и семинаров по конкретным темам, имеющим отношение к проблеме создания потенциала.

б) Деятельность секретариата

17.10 С учетом вышеизложенного секретариат ЮНКТАД будет:

а) оказывать основную поддержку Комиссии по науке и технике в целях развития и помощь в организации межсессионных совещаний групп экспертов и семинаров по тематике создания внутреннего потенциала;

б) анализировать опыт стран, охваченных экспериментальными исследованиями в области создания внутреннего потенциала;

с) оказывать поддержку разработке мер по укреплению потенциала развивающихся стран в области определения потребностей в создании потенциала в интересах оказания помощи в разработке экологически безопасных технологий, их приобретении и эффективном управлении ими;

д) развивать возможности сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и финансовыми учреждениями для последующей реализации

экспериментальных программ и создания потенциала в странах в области развития науки и техники, оценки и использования их достижений в целях развития.

ПОДПРОГРАММА 2. СИСТЕМА ПЕРСПЕКТИВНОЙ ОЦЕНКИ ТЕХНОЛОГИЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

а) Цели

17.11 Юридическим основанием настоящей подпрограммы являются резолюции 44/14 Е и 48/179 Генеральной Ассамблеи, а также Рио-де-Жанейрская декларация и Повестка дня на XXI век, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

17.12 Общая цель подпрограммы 2 заключается в предоставлении государствам-членам, в частности развивающимся странам, информации о потенциальном влиянии новых и новейших технологий, а также в оценке их последствий для процесса развития.

б) Деятельность секретариата

17.13 С учетом вышеизложенного секретариат ЮНКТАД будет:

а) оказывать поддержку Комиссии по науке и технике в целях развития и специальным группам и семинарам по вопросам оценки технологий и информационных услуг;

б) распространять, через бюллетень "ATAS Bulletin" и другие средства, информацию о влиянии новых и вновь появляющихся технологий на процесс развития;

в) содействовать объединению в сети учреждений, которые занимаются оценкой технологий, и поощрять обмен информацией и опытом между странами, находящимися на разных этапах развития;

г) выполнять функции координационного центра по оценке технологий в системе Организации Объединенных Наций. В этой связи секретариат будет, в частности, сотрудничать с такими неправительственными организациями, как Международная ассоциация учреждений по оценке и прогнозированию технологий и Международная ассоциация по оценке последствий;

е) определять методы оказания помощи государствам-членам в оценке технологий, а также разработке учебных программ и директивных указаний в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и финансовыми учреждениями.

17.14 ЮНКТАД будет также продолжать – через издание бюллетеня и с помощью других средств – информировать национальные органы, организации системы Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации о прогрессе в области внедрения крупных достижений науки и техники, включая реализацию элементов Повестки дня на XXI век, касающихся технологии. Предоставляя эту информацию, секретариат будет тесно сотрудничать с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, с неправительственными организациями, а также с национальными организациями.

ПОДПРОГРАММА 3. ИНВЕСТИЦИИ И ТЕХНОЛОГИЯ

a) Цели

17.15 Юридическим основанием настоящей подпрограммы являются Заключительный акт седьмой сессии ЮНКТАД, пункты 105 (3), 19*ii* и (24); Картахенские обязательства, в частности пункт 176; резолюции Совета по торговле и развитию 380 (XXXVI), пункты 4-5 и 393 (XXXVIII), пункты 5-8, а также решения 384 (XXXVII), пункты 1-10 и 398 (XXXVIII), приложение С; выводы и рекомендации третьей сессии Специальной рабочей группы по взаимосвязи между капиталовложениями и передачей технологии (TD/B/40/(2)/17; TD/B/WG.5/12); а также пункты 34.17 и 34.26 главы 34 Повестки дня на XXI век.

17.16 Цели подпрограммы 3 включают в себя:

a) поощрение передачи технологии и создания потенциала в развивающихся странах и странах, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике, с заострением внимания на конкретных проблемах наименее развитых стран;

b) содействие расширению международной торговли и инвестиций и поощрение сотрудничества в области передачи технологии, включая экологически безопасные технологии, путем, в частности, разработки совместных планов, принятия мер стимулирования и создания механизмов сотрудничества между предприятиями;

c) повышение эффективности национальной политики в области развития технологии в контексте основанных на рыночных принципах условий в области торговли и инвестиций, которые способствовали бы развитию предпринимательства и поощрению передачи технологии, в том числе через каналы прямых иностранных инвестиций. Проведение такой политики должно сопровождаться принятием мер в целях внутреннего освоения технологий, включая научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, инновации, адаптацию и развитие технологий, сориентированных на национальные цели и приоритеты;

d) укрепление потенциала развивающихся стран в области реагирования на стремительные технологические преобразования, которые оказывают воздействие на торговлю и развитие;

e) стимулирование координации политики в области технологии финансов, инвестиций, услуг и торговли. Такая политика должна содействовать достижению цели расширения торговли на благо всех торговых партнеров, в особенности развивающихся стран, а также стимулировать инвестиции, инновации и освоение, использование и развитие технологического и предпринимательского потенциала;

f) поощрение более тесного сотрудничества между деловыми, научными кругами и правительством с целью учета мотивов и потребностей производственного сектора при разработке политики, включая коммерциализацию результатов НИОКР;

g) изучение и поощрение новых инициатив и обмена опытом в области инвестиционной и технологической политики, которая способствует преодолению трудностей и стимулирует передачу технологии через инвестиционные каналы, а также в области разработки, передачи и распространения экологически безопасных технологий.

b) Деятельность секретариата

17.17 Секретариат ЮНКТАД будет содействовать:

a) выявлению и использованию возможностей для расширения международного сотрудничества, в том числе через укрепление сетевых механизмов связи между предприятиями;

b) обзору и анализу национальной политики и международных мер и инициатив, стимулирующих инвестиционные и технологические потоки, технологическую инновационную деятельность и наращивание технологического потенциала, включая НИОКР;

c) повышению осведомленности о последствиях технологических преобразований для инвестиционных решений и организации производства, конкурентоспособности в торговле и национального потенциала в области внедрения новшеств и освоения новых технологий, а также о роли иностранных инвестиций в передаче и развитии технологий.

17.18 В свете вышеизложенного секретариат ЮНКТАД будет:

a) проводить обзор изменений, влияющих на приток инвестиций и технологии в развивающиеся страны, в том числе методов организации этих потоков, а также анализировать проблемы и возможности в области передачи технологии в страны, находящиеся на этапе перехода к рыночной экономике, и из этих стран;

b) изучать роль льгот и других стимулов в поощрении инвестиций, способствующих повышению технического потенциала стран – получателей технологии;

c) анализировать роль охраны интеллектуальной собственности в области международного движения инвестиций и передачи технологии;

d) проводить исследования и анализ политики по вопросам о путях и средствах установления более тесных связей между деятельностью в области НИОКР и производственным сектором, в частности в развивающихся странах и в странах, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике;

e) изучать меры, в частности в области подготовки кадров и образования, нацеленные на более полное задействование возможностей мелких и средних предприятий в процессе наращивания потенциала и повышения уровня квалификации кадров, в том числе их организаторской и управленческой квалификации;

f) анализировать подходы и механизмы в области поощрения предпринимательства и партнерских связей между предприятиями с заострением внимания на мелких и средних предприятиях с точки зрения их роли в создании и распространении экологически безопасных технологий;

g) изучать конкретные проблемы, связанные с технологиями и инвестициями, и трудности, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, и рекомендовать соответствующие стратегические подходы в области укрепления их технического потенциала;

h) анализировать влияние технологического прогресса, в том числе влияние новых и новейших технологий, на инвестиции, структуру производства и конкурентоспособность в торговле в увязке с национальными целями и приоритетами в области развития;

i) изучать механизмы и разрабатывать предложения по укреплению технологического сотрудничества между субъектами международного сообщества, связанными с инвестициями и передачей технологии, в частности между правительствами, предприятиями, неправительственными организациями и научно-исследовательским сектором.
